I VALET OCH KVALET.

Jag på förslag har flickor två,
Valéns Lovis och Karlssons Emma,
Men som jag båda ej kan få,
För en jag måste mig bestämma.
När sitt parti man nödgas ta,
Man tvekan känner för det mästa—
Bland tvänne ting om än så bra
Man gärna välja vill det bästa.

Smärt Emma är till sin figur,
Med händer små och fötter nätta;
Och blid hon är till sin natur,
Med lugna rörelser och lätta.
Har blonda lockar, ögon blå,
En näsa fin med linjer raka,
En mun med vackra läppar två
Samt grop i kind och klufven haka.

Lovis hon kortväxt är och tjock,
Har breda fötter, händer grofva;
Rätt dryg om midjan är hon ock
Samt rund för öfrigt som en rofva.
Har matta ögon, lingult hår,
En näsa som knappt te sig gitter,
En kind som gungar när hon går
Och dubbel haka då hon sitter.

Lovis besitter egen gård
Med åker, äng och skog tillika,
Allt sammans uti bästa vård
Som hon det ärft från släktled rika.
Ett ståtligt hus på kullens brant,
En ladgårdslänga ner i svanken,
Och femti tusen minst kontant
På eget konto uti banken;

Och Emma hon har ingenting.
Och någonting hon får ej häller;
För henne uppå jordens ring
Ej något arf till buds sig ställer.
Hon är där världens goda rår
Ett riktigt styfbarn som man säger
Den dräkt hvari hon går och står
Är all den rikedom hon äger.

Jag Emma har af hjärtat kär,
Lovis med gods och guld mig drager —
Och praktiskt sedt nog klokast är
Att jag den rika tösen tager.
Ja, resonera går väl an,
Men handla är en annan femma —
Jag med Lovis ej lefva kan
Och kan ej lefva utan Emma.

Gösta.

LANDTBRUK.

Tuberkulös eller frisk mjölk?

"Till flydda tider återgår min tanke än så gärna". När mina tankar flyga till gångna tider vinkar mig, som en dess vänligaste stjärna, mor Kersti, hennes "fi" och salongslika ladugård.

Mor Kersti var gammal och grå, "stugan, som hon satt i" liten, men ack, så renskural med blommor i fönster och täppa en hel rosengård där uppe nära polcirkeln.

Lika fejadt och fint, som mor Kersti hade i sin stuga, var det ock i ladugården, hvilken visserligen var liten men där dock både Blomma, kalfven när sådan fanns och — mor Kersti hade god plats.

Ladugårdsfönstret var lika stort som det i gummans stuga, lika spegelblankt och med blommor innanför. Visst skulle Blomma också hafva blomma.

Golf, tak, pall, bås och stäfva skurade mor Kersti bländande hvita och det hackade granriset, ströet på golfvet, doftade friskt. Blomma själf var alltid skinande ren, ryktad med borste, tvättad med vatten och torkad med grof handduk.

Inne hos Blomma satt mor Kersti med sin stickstrumpa eller annat handarbete, delade sin uppmärksamhet mellan det och Blomma, med hvilken hon förde en liflig konversation.

Man kan knappast tänka sig ett hjärtligare förhållande mellan två människor än det som rådde mellan mor Kersti och Blomma. Hon var också tröstlös, när gumman lämnade henne någon gång, hvilket alltid skedde när Blomma skulle kalfva. Mor Kersti kunde ej tåla att se Blomma lida, därför lejde hon främmande hjälp att sköta Blomma vid den tiden.

Man kan vara säker om att Blomma var kärnfrisk. Ingen hade så god tjock och gräddliknande mjölk att sälja, som mor Kersti. Och "filen", långmjölken, sedan. Det vattnas i munnen, när jag tänker på den. Jag önskade jag hade ett af mor Kerstis träträg med fil ut, just nu.

Fil och tunnbröd är en äkta norrländsk nationalmat, liksom surströmmingen. När jag flyttade från Norrland ned till Skåne, sökte jag äfven där erhålla fil, fick också "täta" från hembygden, men någon riktig fil blef ej af skånska mjölken, hvarpå nu detta kunde bero. Kanske är det de naturliga betena uppe i Norrland, som förläna filen dess renhet, så att man blott en gång behöfver föra skeden till munnen och "sedan endast svälja tills fatet är slut".

Tunnbrödskakorna äro utkaflade tunna som pappersark, af ojäst kornmjölsdeg.

Vi ungdomar vandrade ofta till mor Kersti för att prata vid henne och Blomma, njuta af mjölken, såväl den söta som sura, samt beundra den renlighet och snygghet som rådde.

• • •

En vedervärdig stank kom mig att rygga tillbaka, när jag öppnade ladugårdsdörren. Jag betvang mig dock och steg in i halfmörkret.

Golfvet betäckt med gödsel, så att man knappast kunde gå på det, och djuren ytterst smutsiga, hade väl ej på månadtal haft känning af skrapa eller borste.

Fönstren små, knappast en half meter i fyrkant, ogenomskinligt öfverdragna af flugsmuts, damm och spindelväf.

Jag befann mig på resa, helt nyligen, fick se en stuga i skogsbrynet, den var liten, påminde om mor Kersti, hvilket föranledde mig att gå in i ladugården för att erhålla en spenvarm styrketår. Jag tänkte på mor Kerstis rena ladugård.

Hvilken skillnad. Det var omöjligt att förmå mig att dricka ett glas af den mjölk, som i en hämtare stod midt på golfvet bland smutsen och i denna vedervärdiga luft.

Arma djur, som vintern öfver måste vistas i sådana bostäder, utan ljus och luft. Hurudant skall deras hälsotillstånd vara och hurudan mjölken, hvilken kommer från dylika ladugårdar?

Man må icke förundra sig öfver att tuberkulosen alltjämt griper omkring sig, när sådant får existera. Tuberkulosen måste bekämpas med alla till buds stående medel. Renlighet och frisk luft är det säkraste och mest verksamma att förekomma sjukdom, minska dess verkningar och bota den. Utan renlighet och frisk luft är allt arbete fåfängt.

Man måste börja kampen från början, i ladugården, ty otaliga äro de sjukdomar, tuberkulösa och andra, som här hafva sin upprinnelse, genom att renlighetens fordringar tillbakasättas, den för sjukdomsbaciller så mottagliga mjölken förskämmes och därefter sprider sitt gift till de mjölken drickande; barnen först och främst, hvilka dels förtära mera mjölk och dels äro mindre motståndskraftiga mot sjukdom än de äldre.

Sund föda åt djuren, renlighet vid mjölkningen, mjölkens försäljning samt omsorgsfull pasteurisering fordras. Renlighet och frisk luft är mjölkhandteringens "a och o".

Det är ingalunda min mening att alla skola sköta sina djur som mor Kersti sin Blomma. Därtill måste man hafva godt om tid och i alldeles särskild mening vara djurvän. Men ljusa bostäder och renlighet är absolut nödvändigt. Lagrad smuts och spindelväf få icke finnas i en ladugård, smutsen får ej häller tillstänga porerna hos djuren och hindra utdunstningen. Ventiler måste finnas i ladugården, skänkande luftväxling och stora fönster böra uppbuggas att släppa in det hälsobringande solljuset.

Passa på att göra detta nu, innan det blir för kallt. Sjuka djur betala sig ej att hålla, friska däremot löna vårdarens möda. Det är omöjligt att djuren i längden kunna stå emot att vistas i osunda bostäder, utan att taga skada däraf. Vi hafva ej råd att odla sjukdom i dåliga ladugårdar.

Och mjölken sedan. Inte vill väl ni vara orsak till andras ofärd? Visst vill väl ni vara med i striden mot tuberkulosen. — Fru Ella.

MAGIC BAKING POWDER

Absolut bästa Kvalitet.

SMÅPLOCK FÖR FARMEN.

Mycket kvar ännu. Det beräknas, att af Minnesota: 50,000,000 acres land endast 26,500,000 har förvandlats till farmer, och af de senare ha endast två tredjedelar berörts af plog.

•

Präktig inkomst. Pike county Orchards company i Arkansas, hvars president heter Albert Johnson, fick i fjol en nettovinst af $233,000 från 3,000 acres. I år blef förtjänsten endast $180,000, på grund af lägre noteringar å frukten. Johnson säges vara den mest framgångsfulle fruktodlaren i Sydvästern.

•

I själfva Palestina upprättades en experimentalfarm för 3 år sedan. Den är belägen vid foten af berget Karmel och omfattar 150 acres. Jordbruket står långt tillbaka i det heliga landet men det skulle kunna uppbringas genom irrigation och tidsenliga metoder.

•

Korna öfverflödiga? Professorn i hygien vid universitetet i Klaussenburg, dr Gustaf Rigler, har, enligt hvad ungerska tidningar berätta, gjort en uppseendeväckande uppfinning. Efter sexåriga försök har han, enligt hvad det påstås, lyckats att framställa mjölk på artificiell väg, som till sitt näringsvärde skall vara jämnställd med den bästa komjölk. Professor Rigler framställer mjölken uteslutande af vegetabiliska växtämnen, medels en enkel apparat. Råämnet införes i maskinen på den ena sidan, och på den andra sidan kan mjölken med ens tappas i kärl. Denna växtmjölk kostar mycket mindre, ja, ungefär hälften så mycket som den bästa ko- eller buffelmjölk. Dess färg är hvit som hos den naturliga mjölken. Den lär ha en utmärkt smak, är söt och har naturligtvis icke den animaliska lukt, som stöter mången hos komjölken.

•

Orsaken till den olämpliga, många gånger plågsamma behandling, hvarunder hästarna dessvärre tvingas att förrätta arbete ute, består i de flästa fall af okunnighet och till följd häraf tanklöshet, i undantagsfall af råhet. Därför så många i förtid förbrukade hästar, och därför så många varnartiga, så många nervösa, istadiga stackare, som hällre lägga sig framför och oroliga mottaga all aga, än de ens försöka draga det tomma åkdonet. Allt är beroende på olämplig behandling, missförstånd mellan fostrare och lärjunge. Alla djur ha sitt individuella skaplynne och måste behandlas därefter. De förbrukade hästkrafterna hafva mången gång icke kommit ägaren till del, utan slösats bort i det utmattande sätt, hvarpå djuren behandlats under ett ansträngande arbete och är och förblir således ett bortkastadt kapital.

•

Några små "hönsvinkar": Litet linfrö blandadt i morgonfodret till hönsen skall göra fjäderskruden glänsande. Mjölk är utmärkt för värpande höns, emedan den till en icke ringa del konstituerar hvitan i ägget. Hvitlimning är bättre än oljefärg å hönshuset af den orsak att den är [illegible]gare och mer desinficerande. Det lönar sig att utfodra unghönsen liberalt till dess att de blifvit väl utvuxna. En gång hämmade i växten, kunna de aldrig fullt utvecklas, sak samma hur omsorgsfullt de utfodras. Om en myckenhet af godt, skarpt grus ständigt finnes inom räckhåll för hönsen, så skola de många åkommor som härröra från dålig matsmältning förebyggas. Ett dåligt ägg är nog för att man skall förlora en god kund. Fjäderfä för trädgården, och trädgården för fjäderfäen, men väl att märka icke köksträdgården. Ett stycke tjärpapp i redet håller detsamma fritt från löss. I hönsgården bör det vara skördetid hela året om.

KVINNAN och HEMMET.

Sjukbesök.

Det är ett egendomligt faktum, att om en person blir illa sjuk, hans vänner strax skynda till för att uttala sitt beklagande och uttala hoppet om snart tillfrisknande, medan konvalescenten aldrig ser en skymt af dem. Med den sortens deltagande gör man emellertid den sjuke en dålig tjänst. Besök hos en svårt sjuk människa borde rent af förbjudas, ty de göra blott sjukdomen värre. Hvar och en som varit illa sjuk eller som vårdat sjuka har nog kunnat iakttaga, att tillståndet alltid blir sämre efter besök, att febern tilltar och äfven sjukdomssymptomen i öfrigt, medan absolut ro medför bättring för den sjuke. Men man vill naturligtvis icke stöta sig med husets vänner, och så släppes den ene efter den andre in till den sjuke, som härigenom upphetsas och oroas fullkomligt i onödan. Trots all välmening försvårar och förlänger man sålunda sjukdomen, såvida man icke rentaf bringar den till en katastrof.

Är faran väl öfver hålla sig vännerna emellertid borta. Det är dock då som man behöfver dem som bäst. Hvar och en som genomgått en lång rekonvalescens vet, hur tråkigt man har under densamma. Krafterna räcka icke till för något arbete, och man kan icke syssla med läsning hela dagen. Hvarje besök, som bringar omväxling i den långa sysslolösa dagens enahanda, är därför kärkommet; äfven de obetydligaste tilldragelser inom vänkretsen ge en fläkt af lif åt sjukrummets enformighet, nya ansikten och nya samtalsämnen ge nya intressen, pigga upp och lifva, och det är just det konvalescenten behöfver.

Fyra råd mot förkylning.

1) Låt frisk luft spela in i edra rum hvar dag på året och icke blott en liten stund utan hela dygnet om. Vintertiden räcker det ju med att ställa en af de öfre rutorna på glänt. Kom dessutom ihåg, att drag skadar endast mikroberna!

2) Ät icke för mycket kött och öfverlasta öfver hufvud taget icke magen. Rubbningar i matsmältningen göra att ni blir mottaglig för inflammationer och smitta.

3) Belasta er icke med värmande plagg. Ylleperseder och pälsverk framkalla oftare än förebygga förkylningar. De göra nämligen den som bär dem varm vid rask promenad, men sedan afkyles han fort och därmed är hans motståndskraft försvagad, så att han lättare smittas om han kommer i närheten af en förkyld.

4) Gör en lång promenad för hvar dag i alla väder. Anse att en dag, då ni ej tillbringat minst två timmar i fria luften, varit ur hygienisk synpunkt mycket illa använd.

Huru utför du ditt arbete?

Man skall ej misströsta om att kunna slå sig fram i världen därför att inte så stor begåfning fallit på ens lott. Framgången är visst inte bara förbehållen talangerna, utan tillhör lika mycket att ej säga i första rummet, de plikttrogna. Med plikttrohet skall du alltså i första rummet fylla din ränsel, då du vandrar ut i världen för att söka lyckan. Du skall inte göra det för din blifvande principals skull, utan för din egen. Allt, som man gör, gör man åt sig själf. Slarfvar du ihop arbetet åt honom, eller vänjer du dig vid att vara en dagtjuf, så skadar det naturligtvis principalen. Men han tål kanske vid det, och för honom är skadan öfvergående, ty när han upptäcker det, afskedar han dig.

För dig är däremot skadan kanske obotlig; du har lagt dig till med den vanan, som gör att du aldrig kommer att utföra något riktigt — alltså aldrig något eftersökt, hvilket vill säga detsamma som aldrig väl betalt arbete. Och du blir aldrig en duglig mästare.

ALLMÄNNYTTIGT.

Om locken fastna på syltburkar, sätt burken med locket nedåt i två tum varmt vatten.

•

Marmorbilder rengöras bäst med ljum mjölk, sköljas också i mjölk och torkas väl med varm handduk.

•

Bästa och billigaste sättet att rengöra silfversaker är att koka dem i vatten, hvari lagts litet tvättsoda.

•

Vid rengöring af ättikskaraffiner fyll karaffinen med vatten och en tesked "lye". Låt det stå några dagar, hvarefter karaffinen sköljes noggrant.

•

Skaffa er goda handskar för användning under de kalla morgnarna, och kom ihåg att pojkarna och flickorna äfven ha fingrar, som äro lika känsliga för kölden som edra egna.

•

Spegelglas bli blanka och rena om de tvättas med utspädd sprit. Man bör dock iakttaga en viss försiktighet, så att intet af vätskan råkar komma innanför ramens fals, bäst därför att lindrigt fukta en lapp i densamma och därmed öfverfara glaset samt omedelbart därefter torka det.

•

Lättare brännsår läkas fort, om man påströr bikarbonat och lägger ofvanpå ett förband. Svedan lägger sig snart och blåsbildning förhindras.

•

Nya vinfläckar kunna fort tagas ur dukar och servetter, om man genast under fläcken ställer ett fat, fullt med hett vatten, dock utan att tyget berör själfva vattnet. Genom de uppstigande ångorna bleknar fläckens färg och till slut aftvättas den fullständigt med tvål och varmt vatten.

•

Vaxduk rengöres bäst på så sätt, att man doppar en bit flanell i ljumt tvålvatten, med hvilken man gnider vaxduken riktigt grundligt tills all smuts är aflägsnad. Därefter pådrypper man några skedar oskummad mjölk, som ingnides jämnt öfver hela duken, och slutligen gnides denna torr med en lapp tills den återfått sitt glänsande utseende.

TANKEKORN.

Bättre att vara blind, än att se endast andras fel.

•

För sin karrier har mången att tacka icke sin egen flit, utan sina öfverordnades lättja.

NORGE.

Fångar som jordbruksarbetare. På Märesmyren utanför Trondhjem ha under de senaste fyra åren utförts stora utdikningsarbeten; inalles ha därvid gräfts kanaler och diken till en längd af 7,915 meter och myren är nu färdig att odlas. Utdikningen har helt och hållet verkställts af fångar från statsfängelset i Trondhjem.

Salangens järnverk nedlägges. Det är nu afgjordt att det stora med tyskt kapital igångsatta Salangens järnverk i Tromsö amt skall nedläggas såsom icke lönande. Malmen visar sig för fattig och håller endast 24 procent, hvartill komma klimatiska och andra svårigheter.

Stortingsvalen afslutade. Resultatet af stortingsvalen var den 12 nov. kändt i 121 kretsar. De valda äro 74 vänstermän och arbetaredemokrater, 24 tillhörande högern och frisinnade vänstern samt 23 socialdemokrater.

DANMARK.

Dansk torfmosse i engelsk ägo. Den stora Aamosen på Jylland har i dagarna försålts till ett engelskt bolag med ett aktiekapital af 200,000 pund sterling. Meningen är att igångsätta tillverkning af torfbriketter och eventuellt också frambringande af gas som i sin ordning skall omvandlas i elektricitet. Mossen är så stor att den beräknas kunna lämna material för driften under en tidrymd af 30—40 år.

Försvarsvind i Danmark. Sedan en tid tillbaka har i Danmark pågått en nationalinsamling till fäderneslandets försvar. Bidragen ha förut icke influtit alltför rikligt, men på senare tiden när ovädersmolnen ha börjat skocka sig på den utrikespolitiska horisonten, har intresset för insamlingen varit i ett ständigt stigande.

FINLAND.

Stor konkurs. I Jakobstad har Norra trävarubolaget gjort konkurs. Bolagets tillgångar uppgå till 350,000 mk. och skulderna till 700,000.

Åtal äfven mot Nystads magistrat. Den ryska aktionen mot de finska myndigheter som vägra att erkänna likställighetslagens giltighet har nu fortsatts med åtal mot magistraten i Nystad, borgmästare Söderman samt rådmännen Frick och Blom.

Förbjudet arbete om Finlands statsrätt. Professor Rafael Erichs arbete "Das Statsrecht des Grossfurstethums Finland", ingående i det af de kända vetenskapsmännen Huber, Piloty och Laband utgifna samlingsverket "Oeffentliche Recht des Gegenwarts" torde ha förbjudits i Ryssland.

Själfmord. Handelsbiträdet Arvid Emil Backman påträffades den 6 nov. i sin bostad, Rödbergsgatan 18, Hälsingfors, död: strupen och vänstra handens pulsåder voro afskurna.

Mord och mordbrand. Natten mot den 3 nov. nedbrann handlanden Grefbergs butiksbyggnad belägen nära Svartå station på Kremars gårds mark i Ingå socken. Elden spred sig snabbt och byggnaden brann inom kort ned. Handelsbiträdet Edvard Ståhl, som bodde i byggnaden, hittades efteråt död i ruinerna. Enär 1,000 mark, som dagen före branden funnos i kassan, saknades, antager man, att rånmord och mordbrand föreligga. Den aflidne var 45 år gammal. Den brunna byggnadens värde var omkring 5,000 mark och handelslagrets 12,000 mark.

ÄKTENSKAPSJÄF.

Befogade jäf mot nedannämnda personer, som i Sverige begärt äktenskapslysning, skola adresseras som följer:

Ernst Albin Larsin, Wrå, vistats i Lynn, Mass., 1896—1906. — Erik Olson, Norra Råda, v. i Am. 1891—1911. Emil Bernhard Peterson, Eskilstuna, v. i Am. 1899—1911. — Gustaf Blomquist, Ättersta, v. i Am. 1892—1912. — Adolf Fritiof Anderson, Tösse-Tydje, v. i Am. 1893—1912. — Johan Emil Anderson, Undenäs, v. i Cadillac Mich., 1903—1912.

Den som har hela världen emot sig har antingen helt och hållet orätt eller helt och hållet rätt.

•

Mången drömmer så länge om lycka i sitt lif, att han hinner fullständigt sofva bort densamma.

Uttag edra

Naturalisationspapper

af John B. Mannerstam, 204 Court Street, South, Port Arthur, Ont.

Köpen er

FARMLAND och STADSLOTTER

af John B. Mannerstam, 204 Court Street, South, Port Arthur, Ont.

SKANDINAVISK ADVOKAT

John B. Mannerstam

204 Court Street, South,

Port Arthur, - Ont.

EDER STYRKA OCH VIGÖR KAN BLIFVA ÅTERSTÄLLD.

En stark och modig man drager alla till sig som han kommer i beröring med. Så säkert som att ni lefver och andas och är en manslig varelse kan jag gifva eder denna gåtva och är det ej det minsta tvifvel angående detta. Men det är en sak ni då har att lofva mig om jag skall kunna göra detta och det är att ni för alltid upphör med hvarje öfverdrift och om ni gör detta lofvar jag att hålla mitt ord. Kom ihåg hvad jag säger, det gör ej något till saken huru nedbruten ni är och huru detta häriedt sig, lämna eder i mina händer och allting skall blifva ställt till rätta. Jag begagnar ej några mediciner eller andra medel o. lägger ej några svåra band på eder, endast lef ett naturligt lif o. njut af lifvet på alla sätt ni kan, men sluta med öfverdrifter såsom förut sagdt. Jag kan då återställa eder energi och styrka, jag kan från en half man göra eder framträda såsom ett mönster för vigör och energi. Jag kan göra att ni känner eder ung igen och behålla eder så tills ni uppnått hög ålder emedan jag ingjuter i edert system den sak som felas, nämligen vigör och kraft. Mitt Hälsobälte med olika bihang är det förnämsta botemedel för hembehandling som finnes att tillgå och så erkändt öfver hela världen. Det begagnas helt bekvämt rundt lifvet medan ni sofver hela natten och hvarje natt för två eller tre månader. Således, då ni sofver, sänder det en stark, behaglig och lifgifvande ström in i edert system, blod, närver och andra organer. Det hjälper eder från första början och ingjuter ny energi och ett friskt mod till att möte den kommande dagens arbete huru tungt detta än må vara. Det gör en man af eder efter det ni uppgifvit allt hopp att blifva återställd, helt enkelt därigenom att det gifver eder tillbaka den kraft ni förslösat. Just stanna och tänk öfver: Ni har samma organer, närver och fibrer, just samma delar som friska och kraftfulla män besitta, den enda skillnaden är att ni är svag och att ni behöfver en ny grund att bygga på och gifver mitt Hälsobälte eder denna grund. Det är ej någon orsak hvarför ni ej skulle blifva så stark och full af vigör som hvilken som hälst af eder omgifning. Det hela är helt simpelt om ni endast vill utföra eder del. Bry er ej om att köpa ett Hälsobälte af mig nu utan sänd först för mina böcker och se hvad bältet duger till och om ni önskar att köpa ett, låt mig då veta, hvari eder sjukdom består så att jag kan råda eder och sedan kunna vi litet senare finna någon väg för eder att försöka det. Men först ifyll kupongen och få böckerna fritt till eder. Mitt Hälsobälte botar äfven Rheumatism, Njur-, Lefver- och Magåkommor jämte sjukdomar vanliga för kvinnan.

Låt mig sända Eder mina två böcker fritt.

Dessa böcker, såsom beskrifna här ofvan, sändas uti förseglat kuvert till hvilken som hälst som ifyller kupongen. De äro rikt illustrerade och tryckta på fint papper och borde läsas af hvarje man eller kvinna, gift eller ogift, gammal eller ung, frisk eller sjuk.

A. T. SANDEN, Dept. C.T., 1261 Broadway, New York, N.Y.

Sänd mig Edra böcker såsom annonseradt.

NAMN ....

ADRESS ....

Stora Jul-Exkursioner

till

Sverige, Norge

och

Danmark

med

SKANDINAVIAN-AMERICAN LINJEN
CANADIAN NORTHERN (ROYAL) LINJEN
WHITE STAR-DOMINION LINJEN
ALLAN LINJEN
CUNARD LINJEN
DONALDSON LINJEN
AMERICAN LINJEN
NORTH GERMAN LLOYD LINJEN
CANADIAN PACIFIC LINJEN

Reservera eder plats i tid. Kom ihåg biljetter köpas af oss lika billigt som af någon annan. För seglings listor, priser m. m. skrif till oss i dag. Alla bref besvaras på de skandinaviska språken.

J. P. Johnson & Co.

ÅNGBÅTSAGENTER,

WETASKIWIN, Box 183 ALBERTA.

Glöm ej att prenumerera på SVENSKA CANADA-TIDNINGEN

7 Splended Routes to Eastern Canada United States and Europe 7

LOW FARES

for CHRISTMAS HOLIDAYS

ASK the AGENT — SOO LINE — **For Special Advertising**

TICKETS ON SALE

FOR EUROPE - - - DAILY, Nov. 7 to Dec. 31, 1912
For United States and Eastern Canada DAILY, Dec. 1 to Dec. 31, 1912

J. C. PETERSON
General Agent, Winnipeg, Man.

F. E. COLE, Dist. Passg'r Agent WINNIPEG, MAN. — W. F. CAWLEY, Trav. Agent MOOSE JAW, SASK.
J. E. DOUGHERTY, Trav. Agent SASKATOON, SASK. — H. C. BURNETT Jr., Trav. Agent EDMONTON, ALTA.
W. R. SHELDON, General Agent, Calgary, Alta.